大清光緒廿八年

第六千一百零六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

壬寅四月十七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年五月廿四號禮拜六）Ho Yeo Keo at 7, Malacca Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱勤外埠閱報須加寄費可也除日報照常刊發外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以傳與各寓辨刊印書籍文件並有各圖各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝舊精所有中西文字均能刊印鉛有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士繕寫各體文字見由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館旁登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無報於人而後館錄其有證屬成文及支報費附者稿不登學關後諸君來札尚祈自館更須寫貴關里前後敢登但聯辭登與不登均不能辦原稿恕回也本館謹白

瞻醫吐瀉　○啟者余採辦良藥濟世救急扶危目下本坡遇沾此症者太多而踵門領藥者不少百發百中染者全愈無不應效如神凡染吐瀉者祈速至水仙門橫街十九號門牌胡振昌隆洋衣店內領藥服後即愈特此佈聞

大清光緒廿八年四月十二日　叻振昌隆胡翼雲謹啟　白

遷店聲明　○啟者山仔頂鐵柱街振安號索路鐵器舖今爲業主要自用屋振安號擬來月移住在老爺宮對面一十六號門牌倘蒙　貴客賜顧以及信札來往仰希移玉至老爺宮對面敝號可也此佈

攏鄰綿安號仍寓樓上常到生油　番椒干　茄薄棉　爪亞芬等貨物特此并佈

大清光緒廿八年三月廿四日　振安號謹啟　白

擬上粵督請設西醫學堂書

予方督部大人台下敬肅者竊維泰西文明之進步以醫學爲起點歐美日本各國於衞生一道無不孳孳競尙講求誠以醫學於人性命關繫最重欲强國者必以强種爲先中國醫學久已廢弛於病源一切大都懸虛推考刀圭無效小民苦抱沉痾僕以爲欲登斯民於仁壽以設西醫學堂爲始先將西醫必不可少者四端爲明公陳之官吏驗屍雖有仵作然除殺斃毆斃衆目昭彰外其餘或下之毒或勒以繩或暗傷以非其生或設法以閉其氣僅恃洗寃錄一書未必能知其詳若得西醫以反覆勘驗指証確鑿疑義全無生死俱免含寃案情無所遁飾其必不可少者一接生一術首責之穩婆婦女無知易於僨事得西醫以爲之援產手法靈敏必獲平安儻有生產阽危數日不能產下不得已改延西醫登時風浪胥平保全母子此明驗也其必不可少者二頻年疫癘流行尋常湯藥諸方未必果能靈應得西醫診視往往起死回生雖誰係一症西醫無確把握觀香港醫院中西醫生診脉表西醫奏效者比中醫爲多此諸藥草有目共覩其必不可少者三兩軍相見肉薄血飛百萬生靈大半斷脰折腿得西醫以爲之救治功效可十倍於中醫其不可少者四凡此四端皆顯而易見其利益人所共知至於西醫之精妙非博覽醫書遊歷醫院未易一一了然能所最重者實驗實驗維何即解剖學也中國素無剖解死屍醫者於人之臟腑脉絡筋骸皆以訛傳訛未能熟悉以故每遇一症僅是以三指按其手脉略一辨察舌苔即胡亂揣摩開方用藥如肝居胸膈之右而華醫謂之居左夫左係脾也而乃以肝當之無怪其遇脾病而誤爲肝病也心居左乳旁寸許而華醫謂其居中是以俗名胸間爲心窩亦曰心口夫胸之中係胃也而乃以心當之無怪其遇胃氣痛不安而誤指爲肝氣也他如脾主蘇肝之餘血兼生膽汁乃華醫於泄瀉之症必曰脾胃不和其亦知泄瀉之由於腸中有發激性乎痰留於肺由氣管咳出乃華醫謂諸臟皆有痰且身上生瘡未潰者謂之痰塊已潰者謂之痰毒見大便中有膨涎謂之痰已濡出噎豈痰亦隨血流行者余之何身內外皆有痰積聚乎種種模糊影響之詞俱由未明各部位所致然則華醫縱不能效西醫之將死屍剖解其可不細繹西醫所著之剖解圖說以期徹底於明耶僅欲求其明非在醫學堂肄業不可僅觀繹諸書猶無當也今省城雖有博濟醫院相人學醫係美國傳教會所經費有限勢不能遍羅人材僕以爲欲與西法之醫宜仿天津北洋醫學堂章程設學堂一所招致聰穎子弟百人熟於西文者學習其中延西醫主講席迨學生卒業後即可至各府縣設醫學堂轉相授受然猶恐鄉曲愚民狃守敢見不肯信從西法有依然求診於華醫法當於學堂中附行醫院凡泰西新出之藥及新得治病之法羅列報端俾閱者皆能通曉醫生苟治愈一疑難之症亦可登報以揚其名或治未合宜則執中執筆醫師得以秉公平論如是則爲醫者漸習學識不爲醫者亦皆知西醫果有效驗漸漸信從矣士大夫排擊西醫爲鄙道實皆不知西醫治疾之法明白瞭大且從未一見西醫者也明公保民若赤在抱痌瘝爾乞俯察訓示再將一切辦法條列以對將見大地皆春共登壽考不禁爲明公馨香以祝矣　平原稿

諭旨恭錄

○四月初一日　召見軍機　皇上明日升乾清宮俄國使臣雷薩爾木領俄國水師提督恩分德羅福覲見

經紀告白

啟者㣪芝奕巴嗎經紀寓在麻六甲街門牌第二號 代人商議揭借銀兩及代人買賣地畝并各項事宜均能妥辦特此佈告

大清光緒廿八年三月初十日

大英一千九百零二年四月十七號 [illegible]

經紀人㣪芝奕巴嗎謹啟

金鐵補藥 [illegible]樹戎酒

啟者此藥酒由德國皇家六醫生專心考究有金雞鐵樹產自德國番如松柏之年採其葯汁配合國產提神益氣靈芝釀造兩成每年僅經星送美國英國法國奧國德國及天下等大邦統對由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手冊共三十[illegible]皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯[illegible]眼花心跳恍惚夜不成寐腎虧失血小便淋濁[illegible]遺精等症[illegible]婦科月經失調[illegible]腹痛等人食後大補有疾係痰皆可酌[illegible]大能[illegible]補[illegible]又能令四肢[illegible]和子宮[illegible]肥[illegible]及婦人[illegible]之疾[illegible]本局所創經三十餘年[illegible]不惜[illegible]本心[illegible]

購辦此 標記

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗[illegible]德[illegible]醫生[illegible]內外[illegible]春間僕者不過采國藥養[illegible]倘蒙顧[illegible]到

光緒貳拾陸年九月初七日

西一千九百零零年十月廿九號

[illegible]醫生專[illegible]德[illegible]神農大藥房謹啟

嗎根代理有利銀行告白

○啟者本銀行創設自年茲將本行情形詳開如左 本行所備資本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百二十五萬元 已收銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 未交之項仍有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份[illegible]總[illegible]積存倫敦[illegible]凡諸什商存寄本銀行之項凡以三個月限期者以二八仙息算三個月限期者以三八仙半息算六個月限期者以四八仙息算 及來往[illegible]期數則以二八仙按日計算凡一千一百[illegible]年[illegible]銀[illegible]餘[illegible]之息共銀六萬五千六百磅即六十六萬元 該銀行均可承辦[illegible]理[illegible]諸君[illegible]顧請移玉[illegible]面商便妥

大英一千九百零二年[illegible]月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理[illegible]兒下士嗎謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食[illegible]粉立能健皮膚胃精強長多進粉通達已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱贊咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寶號各國仕商購藥稱贊者現存叻坡葛士兒弟有限公司內以便　諸君茍欲有欲購買者　玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兒弟有限公司

棉蘭粉有限公司 全啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血鮮癲頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充益腐革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃為眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命為之創設

計集[illegible]銀五[illegible]萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘

鎮江　福州　漢口　北京　倫敦　天津等處

本銀行所為生理乃買賣股上[illegible]之單及代收匯上各處之滙項并電滙等件凡[illegible]仕商有物件[illegible]欲向本行請貸及單[illegible]等件皆[illegible]如[illegible]寄[illegible]款項寄存本行者亦屬格外[illegible]蒙將本行所寄月息列明如左

一個月[illegible]銀[illegible]每月[illegible]利息[illegible]仙半

六個月銀[illegible]每[illegible]利息[illegible]八仙半

十二個月銀[illegible]每月利息[illegible]八仙[illegible]

大英一仟玖佰玖拾玖年[illegible]式[illegible]號

大清光緒式拾伍年[illegible]拾一月[illegible]

中國通商銀行[illegible]代理人[illegible]謹啟

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國總名[illegible]廠貨其酒專著在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則至臨本行購取便得此佈　大清光緒廿七年九月初六日　大英一千九百零一年十月十七號　啟
麥加里士打洋行謹啟

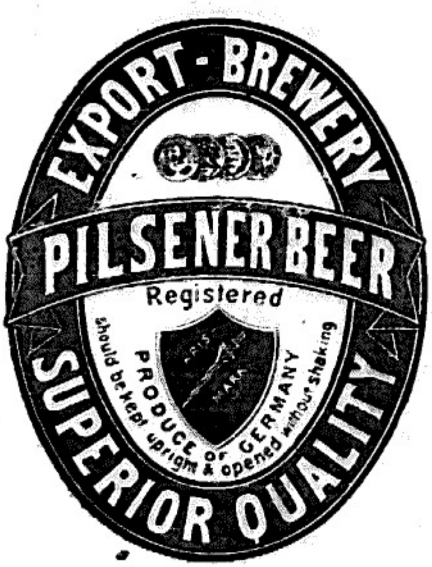
沽茶告白

啟者廈門建興號歷年親到武彝名山採辦種茶裝配南洋消售久已馳名遠近首配與新嘉坡建發興發兌積蒙諸商僉者暢消流甚廣今因建發興收盤故特轉托於本公司發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用特刊諸報端俾商僉早知賜顧焉
大清光緒廿八元二月初一日
大英一千九百零二年三月十號
玫瑰後和祥有限公司謹啟

鳥標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係上項之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此鳥標號頭　玉臨探購可也此佈　西一千九百零二年四月三號　光緒廿八年二月廿五日啟　新嘉坡專售鳥標牛乳膠老備公司謹啟

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚爾乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其與東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製麥酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時多後細心察驗其質料然不附寄且酒價亦廉宜因本行專意沽與各仕商當頂上蜜酒而價復克己凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也請千不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈
大清光緒廿七年十二月初五日
大英一千九百零二年元月十四號
懸娘有限公司謹啟

游藝軒黃渭亭鑲牙　○啟者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙色色俱精凡關牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之陳滿祥先生在館總司其事凡諸牙患均能妥理需荷　諸君獎譽遐邇馳名有欲　賜教者請移玉至漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也
大英一千九百零二年三月十一號　大清光緒廿八年二月初二日
游藝軒黃渭亭鑲牙館謹啟

已有十一次之多府尊判罰共犯陳罪一百員一爲座主罰銀廿五元不完收禁三月○第六號三書暗牌充役拉油
人亞兒字柬據稱十四日字柬至暗牌館携出五員票幣一紙私賭第三十二號二書暗舖尋稱伊于亞兒亞末犯偽造實館是實給佃車件
作案來代爲排解等情余將字柬拘獲送案控其賂差之罪府尊訊畢判罰字柬一百元已備項償還罰款判釋○潮人陳亞木控關請人
邱亞才據稱住娘嗎吉路之手車館十四號牽車出街應傳由邱僱余車往二馬路行至中途被邱偷去車燈一盞值銀一元九角邱將燈變他
人據夫余與理論反被邱行兇毆打呼差四百零七號暗牌差拘邱送案云云府尊訊畢判罰邱監禁六閱月

臬署經歷司告白　○啟者前因原告梁真娘被告陳金寬因已故陳金川遺業之案事緣陳金川於一千九百年閏月三號身故茲奉
本坡臬憲於一千九百零一年所出第九號之原票所有被已故陳金川欠到款項者可將其姓名住址及所欠之詳細緣由若有典當亦須
聲明當一千九百零二年閏月二十號以前寄交已故陳金川之掛號人陳金寬之狀師怡宗洛寫字樓收據如若不然是爲自悞以後該債主
即不得沾其利益至於各債主收有作按之物券等件當於一千九百零二年閏月廿八號上午十一點鐘將其所按之物券送交臬署本經歷
司寫字房內以憑查驗因本經歷司定於是日詳查該債主所被欠之款項等情并即判斷故也特此預聞
大英一千九百零二年五月廿四號　大清光緒廿八年四月十七日　一二　新嘉坡臬署經歷司施兒迷呂兒謹啟　十

留別知交　○啟者連日迭接粵電催僕回粵開辦奮引公司事務并稱總辦許葛塞已授京堂出使義國惟因奮引之事暫留粵東俟
辦理定局然後北上云云事在緊急未便遲延日間有船即當東渡悤悤行色未及告別知交用特登報奉聞伏望
大清光緒廿八年四月十七日　西歷一千九百零二年五月廿四號　鑒原不勝欣幸之至此佈
吳雙甫謹啟　甲

輪船往暹羅等埠告白　○啓者茲本行有輪船名渣加勝綱士大有二百五十墩定西曆月廿七號即華本月二十日下午四點鐘展
輪前往綱略噃往丁加奴　吉蘭丹　大呢　宋卡　六坤　郎宣等處該船客廳各位均甚爽潔船中概用電燈　諸君如有附貨搭客者請
至電報局街門牌六號及七號本行面商便得特此佈告　大英一千九百零二年五月廿四號　代理人伊士亞役德公司謹啓　||

聲明告白　○啟者本月初八日叻報出有授受聲明告白經已過期多日未見昌記到來交易而昌記所出授受聲明告白一紙作爲
罷論而和豐號係私什物仍歸回歐陽寬自理先此聲明以免後論　大清光緒廿八年四月拾七日　和豐號歐陽寬謹啟　三

醫學報暫停告白　○啟者僕緣有要事日間即須回粵一行惟是倉猝之間醫學報務乏人接理迫不得已將此報暫停刊送以兩
閱月爲期俟僕回坡再行定奪若果仍前續辦則無庸論倘或停辦亦必將喉風論一書全刊分送以慰　諸君之殷望此爲醫學報與時務日報
不同即使暫停亦無所碍至於本年報費則議暫收春季之項至三月三十日爲止其四月之報費則俟僕回叻再商發行登報奉　聞倘本報
有單到時務報認明樹膠圖記將該項交給携單人收領不勝感激之至此佈　大清光緒廿八年四月十六日　醫學報葉季允謹啟

留別知交　○啟者僕現因要務急須回粵一行倉猝之間未及與　諸君握別茲特登報道達恐不走辭但僕此行不過一兩月間即
復南回後會匪遙究當面罄此佈　大清光緒二十八年四月十六日　大英一千九百零二年五月廿三號　葉季允謹啟

辭職聲明　○啟者源順街第三號門牌裕源公司乾菓出水生理向用林淡在店司理買貨之職今于本月十一日將伊辭退林淡日
前有與外間私自揭借溉兌保認各項請向經手理明與本公司無涉此後若本公司取貨必須單中蓋有本公司取貨印及
傳夸親自畫押方得爲憑特此聲明以免後論　光緒廿八年四月十四日　裕源公司謹啟　卌

取貨聲明　○啟者吉寧街門牌第九號泰成號庄兼作和成美號出水生理凡有與在地外水取領貨項者概憑兌貨正印爲有各件
經手是問與做無干先此聲名以免後議　光緒二十八年四月十四日　泰成號謹啟　三

醫士告白　○海邑南門外宮上鄉陳艮友祖傳內外痔瘡等症住十八間坭振順行內門牌八十四號無出招牌欲者到店示聞
光緒二十八年四月十四日

敬頌儒醫　○辛仲周先生余東變交也弱冠而文名卓著倜儻不羈不沾沾以八股擅長詠意十餘年關文場嘆遭抑塞因慨然曰大
丈夫既不能爲良相亦當爲良醫始無負于生人用是棄儒業醫歷有年所存心濟世到處着手成春予嘗與共晨夕硯知之素兹辛君忽於三年
春間航海來遊登門訪舊余見故人心甚喜之設榻以留細思吾友藏此岐黃前得名師秘授後又考究各家醫學雖不敢綜條貫誠不可以時
醫目也凡病家荷知所聞津定登祗席之塵此非余之諛詞實憫世之心也爰綴數語以登報端
大清光緒二十八年四月十三日　大英一千九百零二年五月二十號　鑒心麻六甲蔡桂延啟　三

新嘉坡[illegible]日各貨行情開列於左

貨名	單位	價目
鷄燕十	一箱	八百七十元
上甲燕	一担	九拾一元七五
叻甘蜜落包	又	一拾三元二
白椒淡五斤	又	五拾六元
烏椒	又	卅一元七角半
叻庄甘蜜落餅上	又	九元七角
巴庄甘蜜落餅上	又	拾四元二角半
紅乳上一號	又	五百二十三元
紅乳上二號	又	四百八拾一元
紅乳上三號	又	三百六拾二元
紅乳拾捲一號	又	式百八拾五元
軟乳上庄	又	一百二拾四元
軟乳二號	又	九拾一元
白乳一號	又	一百六拾四元
白乳二號	又	一百四拾一元
白弈乳一號	又	二百八拾五元
白弈乳二號	又	二百四拾四元
三笨枝烏牛角上	又	一拾五元半
暹水牛皮一號上	又	二拾一元
暹赤牛皮一號	又	二十四元
暹赤皮上庄	又	廿三元七角半
安南赤牛皮上庄	又	二十元零五角
仲光赤牛皮上庄	又	二十五元半
仲光水牛皮一號	又	二十元
水牛皮總	又	十六元半
惠安絲天蠶上	又	五百七十五元
惠安新絲上庄	又	五百二十八元
惠安新絲上庄	又	四百八十八元
孜內新絲上庄	又	四百七十九元
孜內新絲中庄	又	四百四十一元
新州新絲上庄	又	四百三十四元
新州新絲中庄	又	四百零三元
新廣綫絲上庄	又	三百九十五元
手袖鰾上庄泰肥	又	四百九十三元
手袖鰾上庄	又	四百七十五元
青腸鰾上庄	又	五百九十元
高低惹合鰾上	又	一十六元五角
把實鰾上	又	廿六元七角半
仲肉干上庄	又	十一元二角半
蝦肉干中庄	又	十元二角
蝦肉干下庄	又	九元八角
老嗲花上庄關閩	又	六十八元
老嗲帶殼上庄	又	三十三元半
老嗲仁一百十粒	又	四十九元半
砌水鼠尾土庫上庄		廿五元八七五
錫玷鴨土箱紅劑滴		廿三元半
錫玷鴨烏	又	一十九元半
錫玷鴨白	又	十八元二角半
玷鴨蛋帶香港	又	廿一元七角半
井裡汶芬莪奕庄	又	二十六元
東蔴芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元一角半
麵粉綠貝標	又	一元八角六占
麵粉三色標	又	一元九角七占
甲大薯粉碌通	每担	七元五角
甲中粒上	又	七元
甲幼粒上	又	七元四角
甲中丕上	又	六元五角
甲幼丕上	又	七元五角

貨名	單位	價目
硝莪粉上	又	二元八角半
叻硝莪幼粒上	又	四元五角
巴城大薯粉土庫上		四元七角
又二號	又	四元一角半
井里汶大薯粉二號		四元一角
白魚翅出辦	又	百四十一元
白魚翅大	又	百十四元
白魚翅	又	九十五元
烏魚翅出辦	又	七十四元
烏魚翅大	又	五十三元
烏魚翅中	又	三十二元
錫烏石參出辦大		百三十五元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	八十四元
白石參出辦	又	一百十七元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	三十八元
有肉參中	又	二十七元
丹黎末光出辦脫	又	五十四元
丹黎末脫大	又	四十八元
丹黎末中	又	四十一元半
烏參出辦大	又	七十三元
有烏參大	又	六十九元
有烏參中	又	六十元
赤實參	又	二十二元半
赤參大	又	三十五元
赤參	又	式十四元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	二十三元
四方刺參中	又	二十元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十四元
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	一十六元
刺白上	又	一十五元
刺白中	又	十元
花虫參上	又	九元
灰寨參上	又	十七元半
琉璃一號	每斤	十九元半
琉璃二號上	又	十五元半
大公璃上	又	一十四元
大公璃中	又	八元五角
小公璃上	又	五元
狗仔璃上	又	三元五角
荷琉璃上	又	三元五角
荷琉璃中	又	二元七角半
担琉璃	又	七元五角
海菜西毛	又	四元三角
海菜敦	又	二元六角
東洋白蠟	又	二十一元半
黃蠟雅上	又	八十五元
廚閩白燕上	每斤	二十八元
末流老白燕上	又	十七元七五
末流老白燕中	又	十三元二五
貨勝越毛燕上	每担	三百八十六元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角毋總	又	六十五元

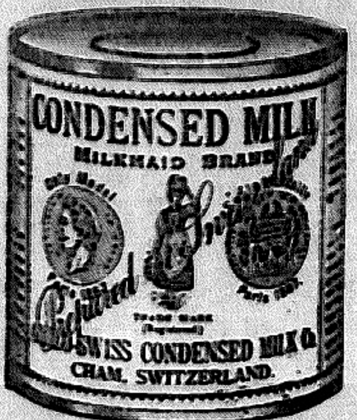
貨名	單位	價目
振盛暹新花白米每車		壹百九十一元
禹成興八卦印新花米		壹百八十四元
泰隆海利新花白米		壹百七十元
裕盛棧廣合盛米新花		百七十五元半
豐利棧元號新花米		壹百七十五元
元利號新花白米每車		百七十六元半
元發棧元章盛新花米		百七十五元半
陳生利雙喜新花米		百七十六元半
元裕太一號暹新花米		壹百八十八元
發興棧暹新花米每車		壹百七十三元
禹豐號雙桃大白米		壹百七十八元
南粒白米每車		壹百五十三元
南占白米每車	又	一百六十元
半港糙米	又	一百二十五元
仲光小較白米	又	一百五十九元
又大較白米	又	一百五十七元
仲光白米糯	又	六十八元
暹白米糯	又	七十四元半
頂庄赤粟	又	九十二元
暹糙米糯中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十六元
唐山黃豆新	又	一百六十四元
爪亞地大綠豆	又	一百七十八元
吉寧花生子	又	一百七十六元
圭心子四水上	每担	六元
圭心子加勝巴	又	五元一角半
魚肚開刀一號	每担	二百七十二元
魚肚開刀二號	又	一百八十八元
魚肚開刀三號	又	一百六十四元
叶安大白㚒上新	又	十四元九角八
安南大廠魚	又	十四元八角
金塔柳㚒新	又	十三元五角
安南小廠舊	又	十五元二角半
安南大呂大三班頂上		十五元五角
安南廠上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十四元五角
金塔大白㚒新	又	十二元七角半
叶安烏柳㚒新奕新	又	十六元二角半
上水大白㚒新	又	十三元二角半
暹甘蜜大雅	又	五元三角
牛肉干上	又	式十元七角半
巨港魚干	又	一十五元五角
暹紫梗大港	又	十三元八角
冬粉絲	又	十三元二角半
廿四號粗花白糖上	又	七元三角半
二十號粗花糖上	又	六元五角
十八號粗花糖上	又	五元八角
廿八號幼花白糖上	又	七元四角半
廿六號幼花白糖上	又	七元
二十號幼花白糖上	又	六元六角半
檳城烏糖上	上	五元四角
椰油食埠甸上	又	十九元五角
泗水生油上	又	十五元七角半
三吧壟生油上	又	十六元九角
肉油上海落箱	又	廿一元二角半
土油大樸	每箱	三元一角半
巨港荳丕	每担	廿七元七角半
峇蘭荳丕新選粒上	又	廿八元半
亞地土豆	每車	百八十三元半

光緒廿八年四月十七日叻報館刊

壬寅年四月拾七日

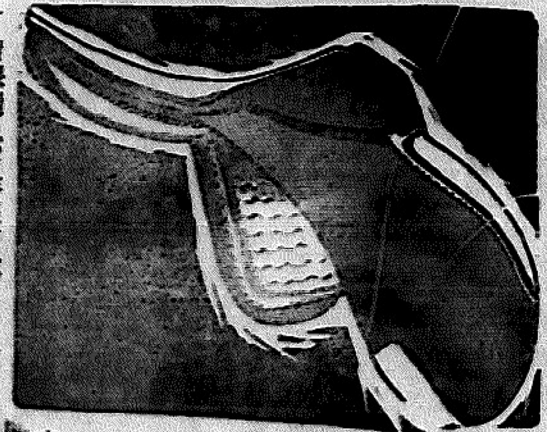
館寓叻大甲街第七號門牌

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此乳膏與實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛孔者請認明人號紅字切勿有換特此通聞

越公司創造馬鞍及全副鞍轡洋皮履皮鞋出售



啟者本店自[illegible]一千八百零六年開設以來[illegible]蒙諸仕商[illegible][illegible]凡本店所造鞍[illegible]轡鞋[illegible]件莫不精益其堅固耐真又[illegible]興任印變督[illegible][illegible]孫吾[illegible][illegible]凡其所附[illegible]鞍[illegible]物無不向本庄採購而本店到本本坡之迷打畢路途即覓鞍打鑑行爲[illegible]之鄉五[illegible]門時[illegible][illegible]一店凡本坡[illegible][illegible]仕商有[illegible]購買[illegible][illegible][illegible]鞍者[illegible][illegible]

可靠保固久[illegible]非[illegible]庄[illegible]人[illegible]各仕商[illegible][illegible]爲[illegible]明迷打里馬[illegible]鋪五[illegible]門[illegible][illegible]

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

光緒二十八年四月十七日滙票行情叻報館刊

舊烟土 無貨　新烟土 八百七十元
上甲錫 九十一元七五　叻烏線 三十一元七五
叻甘蜜 十二元　叻白線 五十六元
足金每兩萬八八元六角　叻青每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五　吧青每担 六元
金盾行情 金盾一個 一十二元零五
印度盾 一百元兌 一百二十七盾半
爪哇盾 一百元兌 一百零三盾
滙票行情 銀行利息 九八仙

滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入	二角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行貼入	二角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴 銀行現票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙泗里末 銀行現銀票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙峇加錫 銀行現銀票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙井里汶 銀行現銀票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙仲光 銀行現銀票一百元值	一百二十五盾
打電價	一百二十二盾
商人三十日期票	一百二十八盾
滙加里吉打 銀行現[illegible]票 [illegible]百價	一百二十五盾半
打電價	一百二十六盾半
商人三十日期票	一百二十八盾半
滙上海票 銀行現銀	七十四兩
商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

請示船期〇啓者茲本館之報後日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接貨客亦不無補益貴行號見便之舉但本館事[illegible]難逐一詢問恐或不[illegible]茲敬與 諸君約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪開行自有定期務祈先將船期示知傳本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者 諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出爾祈見諒特此佈聞　本館謹啟

實勝越	慈娘輪船	十九日	上午十一點	萬豐號
麻六甲	新實密輪船	十九日	下午一點	慶[illegible]號
[illegible]宜	又	又	又	又
檳榔嶼	實里奕士輪船	十九日	下午一點	[illegible]丹利士
荷禮禮	巴東	又	又	又
檳榔嶼	日本輪船	十九日	下午二點	彼因奥公司
[illegible]濱寧	又	又	又	又
呂宋	那波勝輪船	十九日	下午三點	[illegible]實得洋行
日本	又	又	又	又
納閩	吉蘭丹輪船	十九日	下午三點	明呢也洋行
呂宋	又	又	又	又
奕[illegible]	萬興源輪船	十九日	下午三點	豐源號
吉[illegible]	又	又	又	又
加勝巴	瑞娘輪船	十九日	下午四點	山作公司
井里汶	三寶瓏	又	又	又
奕[illegible]	保安輪船	二十日	下午四點	豐源號
吉[illegible]	大白礁	又	又	又
泗水	豐裕輪船	廿一日	下午四點	豐源號
峇[illegible]陵	又		又	又
安班蘭	望加錫	又	又	又

前途來電云法國郵船名安南於本月十四日由高濱發啟程來叻定於本月十九日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即往西貢 香港 上海 等處

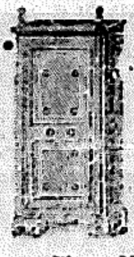
吉里汶	義[illegible]義輪船	逐日	往來	[illegible]源
龜閩	又	又	六	又

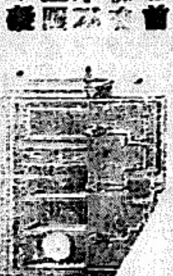
馳名鐵櫃發售

啓者思營生之道所最緊者財帛惟數傢具亦屬緊要但欲必須有以善藏並無遺失爲[illegible]所以[illegible]諸[illegible]所[illegible]也故本行所辦之鐵櫃久已馳名於泰西一帶而於叻[illegible]各九[illegible]本行[illegible]費此鐵櫃已有二十年之久其製甚爲堅固保能避火[illegible]能匙甚妙[illegible]非盜賊等所能[illegible]其[illegible]身均用鐵製成並[illegible]木[illegible]且[illegible]櫃[illegible]首[illegible]一式[illegible]優[illegible]之分至於各櫃大小不一[illegible]剛[illegible]一百元至四百元凡有之者可保其不致焚燬如遇意外火災屢亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻[illegible]商而本行[illegible]所[illegible]殊不能[illegible]特爲之縷佈倘 諸[illegible]惠顧者祈[illegible]駕臨[illegible]選購爲盼

大清光緒二十[illegible]年[illegible]十[illegible]日
[illegible]一千八百九[illegible]八年[illegible]一號

明呢也洋行謹啟





三品酒出售

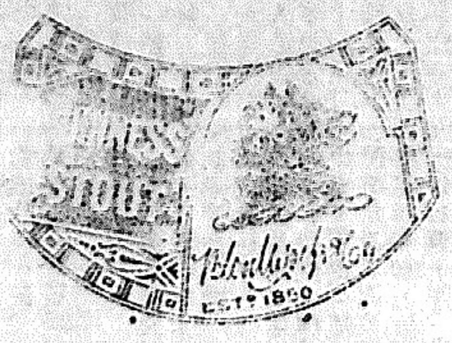
啟者本行[illegible]辦歐洲馳名三品[illegible]酒[illegible]諸[illegible]不[illegible]三品[illegible]諸[illegible]

[illegible]自[illegible]之內[illegible]此

[illegible]一千八百[illegible]十八年[illegible]一號

明呢也洋行謹啟

烏蜜酒發售



啓者本行向由英國[illegible]各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等[illegible]上[illegible]之[illegible]酒[illegible]此[illegible]香[illegible]常不[illegible]飲之可口且能保養神[illegible]和血[illegible]疾[illegible]能君[illegible]顧[illegible]上[illegible]之狗[illegible]價甚相宜倘 諸[illegible]者請至 行取用可也此[illegible]

[illegible]一千[illegible]年[illegible]
光緒二十[illegible]年[illegible]十[illegible]八日

明呢也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

敬啟者[illegible]公司[illegible]由法[illegible]督辦頂上好萬蘭池酒來叻發[illegible]清[illegible]厚[illegible]常飲之可令人長血氣壯筋骨悅顏色[illegible]布上[illegible]萬蘭池[illegible]有[illegible]右者補佐飲中之妙品也能此酒向准本行[illegible]一[illegible]出售無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標[illegible]價甚相宜倘有購俗之[illegible] 惠臨購買是[illegible]

[illegible]一[illegible]八百九十[illegible]八年正月一號

明呢也洋行謹啓

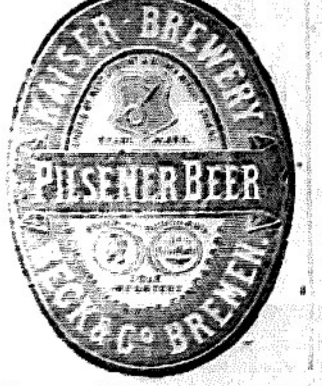
蜜酒出售

啓者本行[illegible]歐洲[illegible]上等蜜酒來[illegible]其[illegible]舊[illegible]標[illegible]諸君[illegible]致有誤近[illegible]有無恥之徒[illegible]本行[illegible]希[illegible]本行[illegible]定於[illegible]本[illegible]示[illegible]諸君[illegible]入[illegible]本行[illegible]花紅[illegible]大元[illegible]不會[illegible]不[illegible]

加勝巴　三寶瓏　泗里末　望加錫　檳榔嶼

[illegible]一千八百九十八年[illegible]一號
光緒[illegible]三年十[illegible]十[illegible]日

明呢也洋行謹啓



妓比中國〇俄國領事許日英同盟保全中國如保其之於赤子日人應之曰然則俄法同盟保全中國殆如治鄉於妓女矣　此言之侮吾國人亦甚矣錄之以勵國恥

紀國民會〇東京函云日本國民同盟會頃因滿洲事已告成功將定期解散近恐俄之撤兵期限不能果如約文又復聚議其議案如左俄人如荃背撤兵而不能實踐則滿洲問題仍不可謂之解散吾黨屆時宜再團聚以籌抵制之策

議員漫罵〇奧國議院所論續禁華人到境之例有議員怒罵伍星使干預人國事自當給以護照出境可也別議員云伍星使不過盡乃職而已不致有失職也

委察商情〇茲因南非洲和局將定日本政府擬遣委員數人前往南非洲察看商務情形刻駐紮星嘉坡日領事久水君及部員勝農商部君等二人均奉簡前赴南非洲矣　譯時時日報

日本賀英專使〇西四月十九號日本東京來信云日本派往英國賀英皇加冕專使之某親王今日已啓程赴英日本此次選派使臣可稱得人該親王不獨爲日皇同宗且又爲日皇所倚重昔年曾至英京該親王履歷之甚奇當四五十年前日本國俗往往於長子嗣位之時即遣幼子爲僧以免覬覦之漸與現時暹羅國風俗正同因是該親王十二歲即出爲僧時正西歷一千八百五十八年也入寺後無意淸修仍復留心時務後聞人言外國學習動其遊歷海外之想於是多方籌度日以出寺之事求其父至一千八百六十七年二十一歲時其父始准其所請出寺後又擬設法出洋然窘於資斧不克其親從二人竊王之志即變產以供其費使往英國計日本各親王中出外與他國之君相見者以該親王爲第一人前日本內亂時該親王曾助日皇平亂厥功甚著亂平後日本人民無怨懟國家之心亦該親王調和之功居多故予謂此次日本選派該親王前往英國爲專使最稱得宜也

京報將開〇京話報中道停止人皆惜之今聞已擬招添股欵購置機器續出報章又有錢君尼師等已在京創一白話日報館聞已招齊股欵不日即可開辦矣

創製魚雷〇英國軍營機司某創一新欵魚雷船其式甚細一人可以主持魚雷放在船底之下可作船底暫用如爲勢所逼則將其船沉於海中又創有一衣式船人衣之自能浮水各皆利便

喜雨三誌〇初一日兩點鐘時香港大雨約半點鐘久近日港中街渠口皆用鐵網罩之用以阻鼠出入當時雨水淋漓渠口爲沙泥湧塞大雨淹附近積水約尺行人涉水乃可行〇近日旱旣太甚地方官長虔行禱雨或禁屠或禱城隍或民間請北帝出巡以鐵斗取水終不得雨人心惶惶廟鄉之能插蒔者勻計不過三成據澄邑防事人云七都之田能插蒔者尚及五成而非水借溜式欲維艱一擔淸泉價及二百乃自年來未有之奇事也昨日雨師枉駕上下徵陽知必大沛甘霖有以慰雲霓之望矣　穗垣自三月三十晚至初一弍連日大雨淋漓已得水數寸而初三日下午又復黑雲四合迫至六點鐘雨勢滂沱移時不歇直至是晚九點鐘後雨始稍慢仍然未晴初四日黎明雨止雲收計得水壹尺餘矣現已田疇沾足滿浰皆溢農民有事西疇者甚爲忙碌是夜東北風大作勢頗猛烈廣雅書局前之桄樹被風拔起數株東門外東明寺前吹折榕樹半段河南寶岡區家祠瓦背卸下丈餘

用請水濟〇前報一第千四百六十七號大帖戴于閩人徐周夢年方二十歲月之拾四早九點半鐘運貨往瑞興輪船附寄追抵彼時徐手持欲索斃輪船之傍因知如何失足墜海即已無踪經其同伴傳囑將情報案傳及自保三板一艘沿海偵尋迨至拾六日午後傳在丹戎巴拉炮台前海中魚欄外撈獲徐屍屍鼻間有鮮血溢出傳即將屍運送回岸報經驗訖判云係失足溺水而死與人無涉着傳備棺收埋

一生一死〇第三十三號二晝差本日在廿八麻六甲之加立街某騎樓下查獲華人死屍一具觀其狀貌似係流丐經該差報知潔淨局總差及驗屍醫生到場看驗畢判云該死者得病而亡與人無涉判棺收埋　福淸人林加齊牽車爲生昨日牽車道經衣箱街忽患急症失足倒地後由第九號二晝差查獲將林扶起僱他車往捕房給字送林往篤生醫院調治矣

府案詳梟二則〇十六日巡理府提訊十八溪墘第七十四號門牌榮春號司事潮人鄭振榮執控同籍人吳亞興黃亞錫吳明春據稱去月初旬被吳等串謀陸續在棧房偷去花生計一百包値銀六百元至十九日訪知將情報案同總差依香君帶同第三百九十號暗牌差在水仙門街第三百三十七號門牌樓上拘獲吳等三人送案云云府尊傳証人續訊三次畢判將此案詳梟核辦據前報穆拉油人益芬勝袁芝于西四月三號往小坡列力咨街第三十七號門牌日本人仁勝礁氏所設東洋什貨店購買花布値銀三元益芬勝携出擯城滙豐銀行之銀幣一紙値銀五十元與仁裴荷龜美氏找去四十七元後氏細看銀幣係以五元添改者將情到竹腳總捕房報聞由第四十三號兩晝差錄其報詞存案至西五月十五號晚由第四號三晝暗牌英差及第六號三晝暗差在小坡海南街某烟館內獲袁送案傳氏之子名荷美耶爲証府尊訊畢亦判將案詳梟核辦

晚堂公案〇十六日巡理府提訊第十三號英差十五日帶同查煙局差一隊往小坡宇孟路第四十六號門牌手車館拘獲奧化府人劉專廣陳艮等九名爲犯抹煙之斯將劉等送案府尊訊畢判罰劉等銀各五角該英差另控劉於案被開審屋自十八閏月以來因賭被緝

粵東陳氏書院告白

○啓者我國族陳氏書院建在粵東省城西門外連元大街自光緒戊子年鳩工庀材匪伊朝夕原爲敦宗睦族樂育人才起見本書院與廣雅書院爲鄰得山川之鍾毓極棟宇之大觀遠近來遊者莫不嘖嘖稱羡焉前經建造工程照徵信錄統支出銀四十餘萬員全賴紳董總協理各同宗協力捐助斯成美舉現統核各龕尚餘主位額四千尊有奇約值銀十餘萬員若果入主齊全則書院度支有留無絀惟是入主或有先後刻下大功告成現擬擇院外餘地設立大小學堂延請中西教習爲本姓子弟肄業惟學堂工程及照牆後樓磐漏砌石油漆等項尚須鉅款方能陸續接建特於本年春祭日仍公推　翰宸與作孚紳董再赴南洋　星嘉坡　吉隆　大小吡叻　緬甸　荷蘭　暹羅　安南　小呂宋等處廣爲勸助以竟全功現　翰宸兩君經已到叻寓陳生利行今　翰翁還涉重洋不辭勞瘁緣爲本書院籌辦善後事宜凡我同宗理宜踴躍水源木本諒切關懷弟等亟應齊集會商助成善舉故特刊報章俾各週知伏冀　列位宗台慷慨捐助則善後事宜早日起辦畢觀厥成是所厚望如有欲捐主位並義捐者請移玉到山仔頂街陳生利行漆木街陳泗隆號兩處代收即給回主票收條爲據耑此佈聞　一正座首龕每主位收銀一百員　一正座每主位收銀四十員　旁座每主位收銀二十員　一廂座每主位收銀拾員　如有義捐至五百員者其主位崇祀後樓作爲書院值理其餘義捐不拘多少一并泐石并傳衙有志捐資者請到生利泗隆兩店取閱書院章程便知其詳

光緒二十八年四月十二日　星嘉坡宗弟

泗隆號陳德宗陳崇翰　生利行陳子因陳子壽　萬成行陳琢如　南生行陳進福
和祥號陳子桂　廣生隆陳瑞泉陳百川　京和號陳鶴儔陳靄庭　龍昌號陳禹三　源茂號陳紫裳
公源號陳旭初　南興隆陳月卿　三益號陳敬亭　南昌號陳成謀　福記號陳世保　等公啟　乙

影相告白

○啓者特字通知本日本影相館開設在小坡城多厘街門牌第三百八十一號本館精用各項新法影照各相　諸君賜顧請惠臨爲盼

大英一千九百零二年五月十八號　日本影相館主人挨浮兒沙基謹啟　卡

符術通神

○鄰法賢先生自幼從師學習茅山正教來叻十有餘年僕曾目擊先生爲應萬靈活人無算現寓大馬路吉寧街口第七十三號門牌廣生烟館前樓承接大小法事無論上刀山辣油鍋鐵針飛符吊犯隔絲過魂特行收邪捉鬼續魂破胎等事靈驗非常又能包解降頭專醫邪病怪症寄豬寄額催生保產後人不下統治諸症以及和合婚姻皆能奏效特爲登報俾欲求先生者知所問津焉

光緒二十八年四月初十日　張子良謹啟　三

請領原貨告白

○敬啟者本號永興輪船於西歷一千八百九十二年二月十三日在彭亨港口擱淺所有救起之貨現已陸續裝運來坡據北中國保險公司當手古吏先生云所有已經運到之貨其可以認識者當即交還寄貨之人惟每百元之貨價當先交出四十元以爲救貨之費並須繳一擔保字據寫明寄貨人之姓名該貨應行交還寄貨之人不應交與收貨之人立並約明如有錯認誤收情愿賠償本號等語其餘不能認識之貨當即拍賣除每百員扣去四十員並扣費外即將其價交還寄貨之人或回以上所言之擔保字爲據寄貨　諸君請於十四日以內將所寄貨物逐件開列清單交與本號如過期無列單交本號則本號不能再理以便定期延請諸君前往認貨也

大清光緒廿八年四月初七日　大英一千九百零二年五月十四號　安和號謹啓　乙

生理聲明

○啓者玻璃後門牌第廿四號泰和號出水生理蔡天順原欲附股後因不果已於二月初四日離舖此後泰和號生理得失全與蔡天順無涉倘蔡天順有與諸寶號來往長短全與敝號無干專此聲明以免後論

大清光緒二十八年四月初七日　大英一千九百零二年五月十四號　泰和號謹啟　乙

拆股補白

○啟者玻璃後門牌廿四號泰和號出水生理許天來泰安號原有附股後因充本不足許天來泰安號故於三月廿九日領去已入之銀俱早清楚以後生理得失均與許天來泰安號無涉合此補白

大英一千九百零二年五月十四號　大清光緒廿八年四月初七日　泰和號謹啟　乙

乩方刊錄

○啓者今蒙　保生大帝降乩指示本年四月及五月天時過於炎熱民多疾厄各宜服藥以解暑氣便可　無虞謹將乩示藥方刊佈　香茹二錢　地骨皮三錢　茯苓錢半　淨水不拘多少煎藥作茶常服自能免病也特此佈告

大清光緒廿八年三月十四日　衆善　邱新再謹錄

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所售之金鐘標萬蘭池酒[illegible]
[illegible]
有[illegible]可也本行[illegible]此

[illegible]

新嘉坡膠菪惝公司謹啟

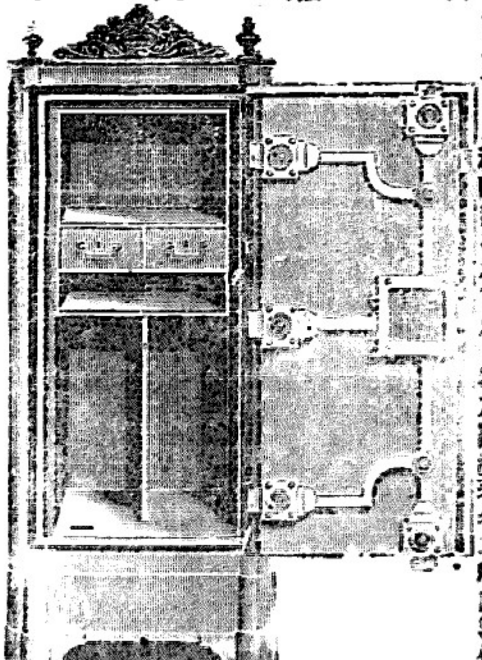
[illegible]

多以上等各票物無本行[illegible]
誤買[illegible]
大英一千八百九十八年[illegible]號

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 碗
碟 藍碗 大小繩索 烟紙 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發行該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃[illegible]
大小共有五種[illegible]乃歐洲著名[illegible]
[illegible]

西一千八百九十八年正月十三號

紅首龜仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所售之紅首龜仔標萬蘭池酒[illegible]
歐洲名家所製[illegible]一千八百[illegible]十九年[illegible]

年之久[illegible]
年方肯出[illegible]
氣[illegible]
飲[illegible]一
帶[illegible]之人[illegible]
[illegible]
故[illegible]是以本行[illegible]
[illegible]凡
[illegible]且此
[illegible]
[illegible]紅[illegible]
及以上[illegible]

士古山[illegible]只公司等圖字爲憑[illegible]
大英一千八百九十七年二月十二號
膠菪惝公司謹啓

[illegible]

[illegible]公司啓